



- Inkommande
- Utgående
- Inward
- Outward
- Einfuhr
- Ausfuhr
- Въезд
- Въезд
- Wjazd
- Wyjazd
- Sosire
- Plecare
- Gelen
- Giden

- SE - FORDONSANMÄLAN<sup>1</sup>
- GB - REPORT OF VEHICLE<sup>1</sup>
- DE - ANMELDUNG FÜR FAHRZEUGE<sup>1</sup>
- RU - ТРАНСПОРТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ<sup>1</sup>
- PL - ZGŁOSZENIE POJAZDU<sup>1</sup>
- RO - DECLARAȚIE DE VEHICOL<sup>1</sup>
- TR - TAŞIT BEYANI<sup>1</sup>

Tullverkets anteckningar  
Inkommande journalsnummer

## FORDON / VEHICLE / FAHRZEUG / ТРАНСПОРТНОЕ СРЕДСТВО / POJAZD / VEHICOL / TAŞIT

<small>Reg.nr. / Registration number / Polizeiliches Kennzeichen / Per. № / Numer rejestracyjny / Număr de inmatriculare / Plaka No</small>	<small>Fordonets nationalitet / Nationality of the vehicle / Registriert in (Land) / Страна регистрации транспортного средства / Państwo zarejestrowania pojazdu / Țara de inmatriculare / Taşıtın uvruđu</small>
_____	_____
_____	_____

## LAST / LOAD / LADUNG / ГРУЗ / ŁADUNEK / ÎNCĂRCĂTURĂ / YÜK

Löpnr	- LRN / MRN	- Antal kolli och varuslag - Number of packages and description of goods - Kolli anzahl und bezeichnung der Ware - Количество и тип мест, вид товаров; Маркировка груза - Liczba opakowań i rodzaj towaru - Număr de ambalaje și descrierea conținutului - Paket sayısı ve malın tanımı	Kilogram	
			- Bruttovikt - Gross weight - Bruttogewicht - Вес брутто - Masa brutto - Greutate brută - Brüt ağırlık	- Mottagare - Consignee - Empfänger - Грузополучатель - Odbiorca - Destinatat - Alici

## UNDERSKRIFT<sup>2</sup> / SIGNATUR<sup>2</sup> / UNTERSCHRIFT<sup>2</sup> / ПОДПИСЬ<sup>2</sup> / PODPIS<sup>2</sup> / SEMNĂTURA<sup>2</sup> / İMZA<sup>2</sup>

<small>Ort / Place / Ort / Место таможенного контроля / Miejscowość / Localitatea / Yer</small>	<small>Datum / Date / Datum / дата / Data / Data / Tarih</small>	<small>Förarens namnteckning / Signature of driver / Unterschrift des Fahrers / Подпись водителя / Podpis kierowcy / Semnătura conducătorului / Sürücü imzası</small>
<small>Namnförtydligande och företag/EORI / Name in print and company /EORI/ Name in Druckschrift und Unternehmen/EORI-Nummer / Расшифровка имени и наименование компании/EORI / Wyrażenie napisane imię i nazwisko oraz firma/EORI / Numele și prenumele și denumirea societății/EORI / İsim açıklaması ve şirket/EORI</small>		<b>X</b> .....

## TULLVERKETS ANTECKNINGAR / CUSTOMS' NOTES / ZOLLSCHEIN / ОТМЕТКИ ТАМОЖНИ / UWAGI URZEDU CELNEGO / PT. VAMĂ / GÜMRÜK SERVİSİNİN NOTLARI

<small>Mottaget (datum)</small>	<small>Stämpel</small>
<small>Signatur på tjänsteman</small>	

**Upplysningar till Fordonsanmälan, Tv 650.1 / Information for the Report of vehicle Tv 650.1 / Erläuterungen zur Fahrzeuanmeldung / Инструкции по заполнению бланка транспортного заявления / Pouczenie dotyczące Zgłoszenia Pojazdu, Tv 650.1 / Informații despre declarația de vehicol, Tv 650.1 / Taşıt Beyanı için Bilgilendirme Tv 650.1**

1. Blanketten ska användas vid trafik över landgräns mot tredjeland. När föraren av ett fordon begär tullklarering ska föraren lämna denna skriftliga anmälan och transportdokument om den medförda lasten.
  - The form should be used for traffic over the land border towards a third country. When the driver of a vehicle requests customs clearance, the driver must submit this written declaration and transport document concerning the cargo carried.
  - Das Formular ist bei Verkehr über die Landesgrenze in ein Drittland zu verwenden. Wenn der Fahrer eines Fahrzeugs die Zollabfertigung beantragt, muss er diese schriftliche Erklärung und die Beförderungspapiere für die beförderte Ladung vorlegen.
  - Бланк следует заполнять при пересечении границы третьей страны. Когда водитель транспортного средства обращается за таможенной очисткой, водитель должен подать это письменное заявление и транспортную документацию касательно перевозимого груза.
  - Niniejszy formularz należy wypełnić w przypadku przekraczania granicy lądowej z państwem trzecim. Gdy kierowca pojazdu występuje z wnioskiem o odprawę celną, musi przedstawić niniejszą pisemną deklarację i dokumenty przewozowe dotyczące przewożonego ładunku.
  - Formularul se va folosi la treceri peste frontieră cu destinație într-o a treia țară. Atunci când șoferul unui vehicul solicită vămuirea, șoferul trebuie să prezinte această declarație scrisă și documentele de transport privind încărcătura transportată.
  - Bu form, bir üçüncü ülkeyle olan sınırdan kara yoluyla yapılan geçişlerde kullanılmalıdır. Bir taşıma aracının sürücüsü gümrük işlemi talep ettiğinde, sürücü bu yazılı bildirim ve taşınan yük ile ilgili taşıma belgesini sunmalıdır.
2. Genom att skriva under blanketten intygar föraren att inga andra varor medförs.
  - By signing this form, the driver certifies that no other goods are being transported.
  - Mit der Unterschrift unter das Formular bezeugt der Fahrer, dass keine anderen Waren mitgeführt werden.
  - Подписав бланк, водитель подтверждает отсутствие других ввозимых товаров.
  - Podpisując formularz kierowca potwierdza, że nie wwozi żadnych innych towarów.
  - Conducătorul vehicolului prin semnătura lui atestă că nu se află și alte mărfuri prin încărcătură.
  - Sürücü bu formu imzalayarak beyan edilenden başka hiçbir malın taşınmadığını tasdik etmiş olur.